binden dat gelijk is aan 25 % van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot het in deze beschikking bedoelde produkt geen gegevens heeft verstrekt, welke voldoende grond opleveren om, bij wijze van uitzondering, het aan het contingent verbonden recht op een lager niveau vast te stellen; dat een berekening op die grondslag voor het contingent een recht oplevert ter hoogte van 2,25 %;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de eindprodukten zouden worden vervalst;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 2, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Bondsrepubliek Duitsland wordt een tariefcontingent tegen een recht van 2,25 % toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd ruw calciumtartraat van post 29.16 A III a, van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 2.000 ton.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op het betreffende produkt wordt toegepast, wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1967.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 26 september 1966.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 september 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Bondsrepubliek Duitsland voor erythromycine

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(66/590/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 2,

Gezien de brief van 28 april 1966 waarbij de Bondsrepubliek Duitsland voor het jaar 1967 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent ter grootte van 800 kg tegen een recht van 3,2 % voor erythromycine van post ex 29.44 D van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in de aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap gehechte lijst E,

Overwegende dat erythromycine vóór 1 januari 1961 in de Bondsrepubliek Duitsland werd

ingevoerd met vrijdom van recht en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 9 % bedraagt;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt:

(in kg)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Verbruik (raming)	overeenkomende met de invoer					
Invoer uit:						
— derde landen	781	825	350	600	850	350
— de andere Lid-Staten	—	—	—	—	—	—

Overwegende dat in de Gemeenschap, behalve in Frankrijk, geen erythromycine wordt vervaardigd en dat de Franse produktie in hoofdzaak in Frankrijk zelf wordt verbruikt, zodat dit land momenteel niet in de gelegenheid is in de behoeften van de aanvragende Lid-Staat te voorzien; dat daaruit volgt dat de voorziening binnen de Gemeenschap onvoldoende is;

Overwegende dat het verzoek van de Bondsrepubliek Duitsland is gebaseerd op de overweging dat de invoer van erythromycine alleen uit derde landen kan geschieden en dat op die invoer douanerechten worden gelegd sedert de aanpassingen van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief; dat derhalve de onvoldoende voorziening binnen de Gemeenschap, in samenhang met de concurrentie in het stadium van de eindprodukten, nadelige gevolgen voor de verwerkende industrieën van de Bondsrepubliek Duitsland zou kunnen medebrengen;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9, en dat zij zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat de in de Gemeenschap eventueel voor uitvoer beschikbare hoeveelheden momenteel voor de Bondsrepubliek Duitsland niet in aanmerking komen, in verband met contractuele verplichtingen waardoor de afzetmogelijkheden voor de producerende Lid-Staat van de Gemeenschap worden beperkt; dat evenwel mede rekening dient te worden gehouden met de mogelijkheid van een zodanige aanpassing van de communautaire produktie dat, althans ten dele, in de behoeften van de aanvragende Lid-Staat kan worden voorzien;

Overwegende voorts dat de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren dienen te worden beoordeeld met inachtneming van de omstandigheid dat de geneesmiddelen die erythromycine bevatten bij invoer uit de andere Lid-Staten in de Bondsrepubliek Duitsland nog een beperkte tariefbescherming genieten, en dat ten behoeve van de produktie van erythromycine in Frankrijk een tariefbescherming geldt, waarvan niet is uitgemaakt of zij niet, althans tot op zekere hoogte, invloed uitoefent op het niveau van de prijzen van de afgewerkte produkten;

Overwegende dat deze situatie aantoont dat de bezwaren, welke zich voor de aanvragende Lid-Staat voordoen, over het algemeen niet zeer sterk aan de dag treden; dat zij evenwel, mede in verband met de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond blijken op te leveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat het, mede in verband met het zeer onregelmatige verloop dat de vorenstaande cijfers betreffende de totale invoer te zien geven, nauwelijks mogelijk schijnt te zijn om, zelfs bij benadering, het werkelijke niveau van de invoerbehoeften voor het jaar 1967 te ramen; dat die onregelmatigheid niet toe te

schrijven is aan een daling van de vraag naar het betrokken produkt in de Bondsrepubliek Duitsland, waar de vraag zich steeds op hetzelfde niveau handhaaft, maar veeleer aan de moeilijkheden welke zich voordoen om het betrokken produkt op de wereldmarkt te verkrijgen; dat niets er op wijst dat de hiervoren bepaalde behoeften in 1967 het reeds eerder waargenomen niveau van 800 kg niet zullen kunnen bereiken of zelfs overschrijden; dat in die omstandigheden de door de Bondsrepubliek Duitsland gemaakte raming van de totale invoerbehoeften voor 1967 op circa 800 kg niet aanvechtbaar schijnt te zijn; dat, in verband met de omstandigheid dat momenteel in de Gemeenschap geen hoeveelheden beschikbaar zijn, dit cijfer tevens overeenkomt met de behoeften aan invoer uit derde landen;

Overwegende dat bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van het betrokken produkt en met het bij de totstandbrenging van de douane-unie bereikte stadium; dat voorts is bepaald dat die unie in 1968 zal zijn voltooid; dat het op grond van die overwegingen dienstig mag worden geacht aan het tariefcontingent voor het betrokken produkt een recht te verbinden dat gelijk is aan 40 % van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot het in deze beschikking bedoelde produkt geen gegevens heeft verstrekt welke voldoende grond opleveren om, bij wijze van uitzondering, het aan het contingent verbonden recht op een lager niveau vast te stellen; dat een berekening op die grondslag voor het contingent een recht oplevert ter hoogte van 3,6 %;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de eindprodukten zouden worden vervalst;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 2, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Bondsrepubliek Duitsland wordt een tariefcontingent tegen een recht van 3,6 % toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd erythromycine van post ex 29.44 D van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 800 kg.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op het betreffende produkt wordt toegepast, wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1967.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 26 september 1966.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN